

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 25 MAI 1937.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le Projet de Loi portant approbation de la Convention internationale concernant la durée du travail dans les verreries à vitres automatiques adoptée à Genève, le 21 juin 1934, par la Conférence internationale du Travail.

(Voir les n^{os} 214, 273 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 13 mai 1937.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 25 MEI 1937.

Verslag uit naam van de Commissie van Buitenlandsche Zaken belast met het onderzoek van de ontvankelijkheid van het Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst betreffende den arbeidsduur in de automatische vensterglasblazerijen, aangenomen, te Genève, den 21ⁿ Juni 1934, door de Internationale Arbeidsconferentie.

(Zie de n^{rs} 214, 273 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 13 Mei 1937).

Présents : MM. MOYERSOEN, président; le baron DE DORLODOT, DOUTREPONT, JANSSENS, LEYNIERS, VAN ROOSBROECK et VOLCKAERT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis porte approbation de la Convention Internationale concernant la durée du travail dans les verreries à vitres automatiques, adoptée à Genève le 21 juin 1934 par la Conférence Internationale du Travail.

L'adoption de la Convention à Genève fut le prélude du vote de la loi belge du 22 décembre 1936 relative au régime des quatre équipes en verreries.

L'adhésion de la Belgique à la Convention ne pourra cependant comporter d'effet utile que lorsque notre loi nationale sera entrée en vigueur, c'est-à-dire à la date du 1^{er} janvier 1938.

La Chambre des Représentants a adopté le projet de loi d'approbation

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het u voorgelegde ontwerp voorziet de goedkeuring van de Internationale Overeenkomst betreffende den arbeidsduur in de automatische vensterglasblazerijen, aangenomen te Geneve op 21 Juni 1935 door de Internationale Arbeidsconferentie.

De aanneming van de Overeenkomst te Geneve was de inleiding tot de goedkeuring der Belgische wet van 22 December 1936 betreffende het vierploegenstelsel in de vensterglasblazerijen.

De toetreding van België tot de Overeenkomst zal echter slechts van kracht kunnen worden wanneer onze nationale wet in voege is getreden, dus op datum van 1 Januari 1938.

De Kamer der volkvertegenwoordigers heeft het wetsontwerp tot be-

de la Convention, en sa séance du 13 mai 1937, à l'unanimité des 142 membres présents.

En conséquence, votre Commission, unanimement, vous en propose l'adoption.

Le Rapporteur, *Le Président,*
V. VOLCKAERT. R. MOYERSON.

krachtiging der Overeenkomst aangenomen in haar vergadering van 13 Mei 1937, bij eenparigheid der 142 aanwezige leden.

Derhalve stelt uw Commissie u eenstemmig de goedkeuring voor.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
V. VOLCKAERT. R. MOYERSON.